

Digitální technologie v překladatelské praxi

Pátek 13. ledna 2023 od 9 do 18 hodin

K-centrum, místnost č. 16, Senovážné náměstí 23, Praha



Překládáte literaturu, filmy či jiné tvůrčí texty a chcete vědět,
jak při tom využít digitální technologie?
Ukážeme vám, jaké nástroje existují, co umí a jak se s nimi pracuje.

OBSAH KURZU:

- základní informace o počítačem podporovaném překladu (o tzv. CAT nástrojích) a strojových překladačích
- tutoriál užití nástroje SDL Trados Studio při (literárním a audiovizuálním) překladu
- nástroje Českého národního korpusu v překladatelské praxi
- tvorba a využití vlastního korpusu a překladové paměti
- další užitečné nástroje (diktovací programy, digitální stopky...)

Kurzem vás provedou překladatelé
Dagmar Heeg a Miroslav Pošta

CENA:

1250 Kč pro členy spolku Překladatelé Severu,
JTP, ASKOT, ČKTZJ a studenty
1950 Kč pro ostatní účastníky

Přihlásit se můžete přes digitální formulář, který
najdete na webových a facebookových stránkách
všech níže uvedených pořadatelů.